

NOVITÀ

UTILIZZO DELL'AUSILIO MONOCOMANDO

Grazie all'ausilio monocomando usare VORTEX® è ancora più facile: le operazioni di tenuta e rilascio contemporaneo inalatore-dosatore sono state notevolmente semplificate.*

1. Infilare l'ausilio monocomando dalla parte posteriore del VORTEX®.



2. Regolare l'ausilio monocomando spostandolo in avanti o indietro in modo che la relativa presa abbracci la camera di inalazione. La posizione dell'ausilio monocomando può variare in base al tipo di inalatore-dosatore.

3. Poiché forme e dimensioni degli erogatori di aerosol non sono standardizzate, può succedere che l'inalatore-dosatore non possa essere utilizzato con l'aiuto dell'ausilio monocomando. In questo caso, azionare il VORTEX® e l'erogatore di aerosol come sempre, senza inserire l'ausilio monocomando.



Per i bambini di età inferiore ai 18 mesi la durata dell'inalazione dovrebbe essere da 4 a 6 respiri, mentre per i bambini di età superiore ai 18 mesi da 2 a 4 respiri.



* Set di prodotto con ausilio monocomando vedere retro



VORTEX®
con mascherina
coccinella per bambini*
0-2 anni
N. ordine: 051G5020



VORTEX®
con maschera rana
per bambini da 2 anni
N. ordine: 051G5040



VORTEX®
da 4 anni
N. ordine: 051G5000



VORTEX®
con maschera per adulti*
N. ordine: 051G5060

*Set di prodotto con ausilio monocomando

Prodotto da:
PARI GmbH
Moosstrasse 3 - 82319 Starnberg - GERMANY
Tel.: +49 (0) 8151 279 0 - Fax: +49 (0) 8151

info@pari.de

Distributore esclusivo PARI per l'Italia:

Nippon Gases Pharma S.r.l.
Società a socio unico, soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Nippon Gases Italia S.r.l.
Cap. Soc. € 20.108.000 i.v.
R.I. di MI-MB-LO / C.F. / P. IVA 08418370964
R.E.A. MI - 2024608

Sede Legale
Via Benigno Crespi, 19 - 20159 Milano
Tel. 02771191 - Fax 0277119601
Numero Verde 800 11 33 10

info.italy@nippongases.com

nippongases.it



Stampato in Italia NG-ITA-22/10/21

HEALTHCARE



VORTEX®
Consigli per
l'utilizzo e l'igiene



CONSIGLI PER L'USO

Preparazione ed esecuzione dell'inalazione

1. Rimuovere il tappo di chiusura dell'inalatore-dosatore. Scuotere energicamente l'inalatore-dosatore.
2. Inserire il bocchaglio dell'inalatore-dosatore nell'anello di raccordo blu del VORTEX®. Rimuovere ora il coperchio di protezione blu del VORTEX®.
3. Posizionare il bocchaglio del VORTEX® tra i denti e stringere con le labbra. Premere una volta con il dito l'inalatore-dosatore per rilasciare uno spruzzo.
4. Inspirare profondamente e lentamente. Trattenere per un attimo il respiro ed espirare nuovamente attraverso il bocchaglio. Questa operazione consente l'apertura delle valvole, così da distinguere più facilmente le fasi di espirazione, ad esempio nei bambini.



Se il medico curante ha prescritto due o più spruzzi per utilizzo, ripetere i passaggi 3 e 4.

SUGGERIMENTI PER L'IGIENE

1. SMONTAGGIO

Rimuovere il bocchaglio e la maschera e altri accessori, se presenti. L'anello di raccordo blu rimane in posizione. Assicurarsi che il coperchio di protezione blu sia aperto.



2. PULIZIA

Pulire con cura tutti i componenti con acqua calda di rubinetto aggiungendo un po' di detersivo per stoviglie. Risciacquare a fondo tutti i componenti con acqua pulita. In alternativa, è possibile lavare il VORTEX® in lavastoviglie. A questo scopo, posizionare nel cestello della lavastoviglie i singoli componenti, la camera di inalazione VORTEX® e il bocchaglio in posizione verticale, tutti gli altri componenti in posizione orizzontale, quindi selezionare un programma che preveda almeno 50°C.



3. DISINFEZIONE

VORTEX®, accessori inclusi (ad esempio maschere) può essere disinfettato nel vaporizzatore. In alternativa è possibile disinfettare il VORTEX® in acqua bollente: a tal scopo, far bollire in acqua tutti i componenti per almeno 5 minuti. Fare attenzione che il VORTEX® e i relativi componenti accessori (ad esempio le maschere) siano completamente immersi nell'acqua.



4. ASCIUGATURA

Far asciugare il VORTEX® e i componenti accessori a temperatura ambiente. Grazie alle sue proprietà antistatiche, il VORTEX® può essere asciugato anche con un panno da cucina pulito.



5. CONSERVAZIONE

Assemblare di nuovo tutti i componenti del VORTEX® e riporli in un luogo asciutto e al riparo dalla polvere.